

Psa

Chapter 59

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

אֶת־	וַיִּשְׁמְרוּ	שְׂאוּל	בְּשֹׁלַח	מִכְתָּם	לְדָוָד	תִּשְׁחַת	אֶל־	לְמַנְצֶה	1
घरलाई	र-पहरा-दिए	शाऊलले	जब-पठायो	मिख्ताम	दाऊदको	नाश-नगरिदिनुहोस्	नाश-नगरिदिनुहोस्	संगीत-निर्देशकलाई	
H0853	H8104	H7586	H7971	H4387	H1732	H0516	H0516	H5329	
	תִּשְׁבְּגֵנִי:	מִמִּתְקִימֵי	אֶלֶּהִי	וּמֵאֵבִי	הַצִּילֵנִי	לְהַמִּיתוֹ:	חַבִּית		
	उच्च-पारिदिनुहोस्	मथि-उठ्नेहरूबाट	हे-मेरा-परमेश्वर	मेरा-शत्रुहरूबाट	छुटाइदिनुहोस्	मार्नलाई	घर		
	H7682		H0430	H0341	H5337	H4191			

हे परमेश्वर, मेरा शत्रुहरूबाट बचाउनु होस्। मेरो विरूद्धमा लडाइँ गर्न आउनेहरूलाई परास्त गर्न मलाई सहायता दिनुहोस्।

הוֹשִׁיעֵנִי:	יָמִים	וּמֵאֵבִי	אֲנִי	מִדְּעַלְי	הַצִּילֵנִי	2
बचाइदिनुहोस्	रक्तका	र-रक्तपाती-मानिसहरूबाट	अधर्म	दुष्टता-गर्नेहरूबाट	छुटाइदिनुहोस्	
H3467	H1818	H0376	H0205	H6466	H5337	

मलाई ती दुष्ट कार्य गर्नेहरूबाट बचाउनु होस्। मलाई ती हत्याराहरूबाट बचाउनु होस्।

פִּשְׁעִי	לֹא־	עֲוִים	עָלַי	יָגִדוּ	לְנַפְשִׁי	אֲרָבוּ	הִנֵּה	כִּי	3
न-मेरो-पाप	मेरो-अपराध-नभई	बलवान्हरू	मविरुद्ध	भेला-हुन्छन्	मेरो-प्राणलाई	घात-लगाईरहेका-छन्	हेर्नुहोस्	किनभने	
H6588	H3808	H5794			H5315	H0693	H2009		
						יְהוָה:	חַטָּאתִי	וְלֹא־	
						हे-परमप्रभु	पाप	न-मेरो	
						H3068		H3808	

हेर, बलिया मानिसहरूले मलाई पर्खिरहेका छन्। तिनीहरू मलाई मार्न पखिरहेका छन्। यद्यपि मैले कुनै पाप र अपराध गरेको छैन।

וַיִּרְאֶה:	לְקִרְאתִי	עֹרֶה	וַיְבֹנְנוּ	וַיִּרְצֹוּ	עֹן	בְּלִי־	4
र-हेर्नुहोस्	मलाई-भेट्न	जागुहोस्	र-तयार-हुन्छन्	दोइछन्	दोष	मेरो-अधर्म-बिना	
H7200	H7125	H5782		H7323	H5771	H1097	

मैले कुनै गल्ती काम गरिन, तर तिनीहरू मलाई मार्न यहाँ (मकहाँ) आईरहेका छन्। हे परमप्रभु, तपाईं स्वयं आएर हेर्नुहोस्!

הַגּוֹיִם	כָּל־	לְפָקֵד	הַקִּיצָה	יִשְׂרָאֵל	אֶלֶּהִי	צְבָאוֹת	אֱלֹהִים	יְהוָה	וְאֵתָה	5
जातिहरूलाई	सबै	दण्ड-दिन	उठ्नुहोस्	इसाएलका	परमेश्वर	सेनाहरूका	परमेश्वर	हे-परमप्रभु	र-तपाईं	
	H3605		H6974	H3478	H0430		H0430	H3068		
		סֵלָה:	אָנִי	בְּנֵי	כָּל־	תָּחֵן	אֶל־			
		सेलाह	अधर्मका	विश्वासघाती-दुष्टहरूलाई	सबै	कृपा-नगरिदिनुहोस्	कृपा-नगरिदिनुहोस्			
		H5542	H0205	H0898	H3605		H0408			

तपाईं सर्वशक्तिमान् परमप्रभु परमेश्वर, इसाएल का परमेश्वर हुनुहुन्छ! उठ्नुहोस् र तिनीहरूलाई दण्ड दिनुहोस्। ती दुष्ट अपराधीमाथि कुनै प्रकारको दया नदेखाउनु होस्।

עִיר:	וַיִּסּוּבּוּ	כְּקֹל	יְהוָה	לְעָרָב	יָשׁוּבוּ	6
शहरमा	र-घेरा-हाल्छन्	कुकुरजस्तै	गुराउँछन्	साँझमा	फर्कन्छन्	
	H5437	H3611	H1993	H6153	H7725	

ती पापीहरू कुकुर जस्ता साँझै पिच्छे भुकदै शहरभित्र आउँदछन्, अनि इवार-इवार र डुर-डुर गर्दै शहरभित्र घुम्छन्।

שָׁמַע:	מִי	כִּי־	בְּשִׁפְתֹתַיִם	תְּרַבּוֹת	בְּפִיָּהֶם	וַיִּעֲוֹן	הִנֵּה	7
सुन्छ	को	किनभने	आफना-ओठहरूमा	तरवारहरू	आफनो-मुखले	थुक्छन्	हेर	
H8085	H4310		H8193	H2719	H6310	H5042	H2009	

तिनीहरूका निन्दा र धम्की सुन्न होस्। तिनीहरूले निष्ठुरी कुराहरू गर्दछन्, तिनीहरूको कुरा कसले सुन्छ त्यो पर्वाह गर्दैनन्।

8
 גוים: जातिहरूलाई सबै ठट्टा-गर्नुहुन्छ उनीहरूलाई हास्यहुन्छ हे-परमप्रभु तर-तपाईं
 H3605 H3932 H7832 H3068

हे परमप्रभु, तिनीहरूलाई उपहास गर्नुहोस्। ती सबैलाई एक तमाशा बनाई दिनुहोस्।

9
 מְשֻׁבָּבִים: मेरो-किल्ला परमेश्वर किनभने पखिरहन्छु तपाईंतिर उहाँको-शक्ति
 H0430 H8104 H0413 H5797

म तपाईंको स्तुति-गान गर्नेछु। हे परमेश्वर, तपाईं नै मेरो उच्च पर्वतहरूमा पनि आश्रय हुनुहुन्छ।

10
 בְּשִׁרְרִי: मेरा-शत्रुहरूमाथि देखाउनुहुनेछ परमेश्वरले अगुवाई-गर्नुहुनेछ कृपा आफ्नो-कृपाको परमेश्वर
 H8324 H7200 H0430 H6923 H0430

परमेश्वरले मलाई प्रेम गर्नुहुन्छ, अनि उहाँले मलाई जित्न साथ दिनुहुन्छ। उहाँले मेरो शत्रुहरू परास्त गर्नलाई सघाउनु हुन्छ।

11
 וְהוֹרִידֵנוּ: र-खसालिदिनुहोस् तपाईंको-शक्तिले डगमग-पारिदिनुहोस् मेरा-जनता बिर्सनेछन् नत्र मारिदिनुहोस् नमारिदिनुहोस्
 H3381 H2428 H5128 H7911 H6435 H2026 H0408
 מְגִנָּנוּ: हे-प्रभु हाम्रा-ढाल
 H0136 H4043

हे परमेश्वर, तिनीहरूलाई नमान्नुहोस् नत्र मानिसहरूले भूल्न सक्छन्। मेरो स्वामी, मेरो रक्षक तपाईंको सामर्थ्यले तिनीहरूलाई परास्त पार्नु होस् अनि तितर-बितर पार्नु होस्।

12
 וּמִכְתָּשׁ: र-झूटबाट र-सरापबाट आफ्नो-घमण्डमा र-पक्रिन् उनीहरूका-ओठहरूको वचन उनीहरूको-मुखको पाप
 H3585 H0423 H1347 H3920 H8193 H1697 H6310
 יִסְפְּרוּ: वर्णन-गरून्

ती दुष्टहरू सराफछन् र झूटो बोल्छन्। तिनीहरूले भनेको कुरामा दण्ड दिनुहोस्, तिनीहरूलाई आफ्नै फुटानीले पाशोमा फँसाओस्।

13
 בְּיַעֲקֹב: याकूबमा शासन-गर्नुहुन्छ परमेश्वरले कि र-जानून् र-नरहोस् नाश-गरिदिनुहोस् क्रोधमा नाश-गरिदिनुहोस्
 H3290 H4910 H0430 H3045 H0369 H3615 H2534 H3615
 סֵלָה: सेलाह
 הָאָרֶץ: पृथ्वीको
 לְאַבְרָם: छेउहरूसम्म
 H5542 H0776

तपाईंको क्रोधले तिनीहरूलाई खरानीमा परिणत गरिदिनु होस्। तिनीहरूलाई पुरै नष्ट गर्नुहोस्। तब संसार भरिका मानिसहरूले बुझ्ने छन् परमेश्वरले इसाएल मा राज्य गर्नुहुन्छ।

14
 עִיר: शहरमा र-घेरा-हाल्छन् कुकुरजस्तै गुराउँछन् साँझमा र-फर्कन्छन्
 H5437 H3611 H1993 H6153 H7725

ती धूर्त पुरुषहरू कुकुरहरू जस्तै छन्, इवार्-इवार् र डुर-डुर गर्ने कुकुरहरू जस्तै भुक्दै शहरभित्र पस्नेछन्।

15
 וַיְלִינוּ: र-रातै-भरि-गुनगुनाउँछन् तृप्त-हुन्न तृप्त-हुन्न यदि खानलाई भट्किन्छन् भट्किन्छन् उनीहरू
 H7646 H3808 H0398 H5128 H5128 H1992

तिनीहरूले खाने-कुरा खोज्छन् तर तिनीहरूले न खानेकुरा न त सुत्ने ठाउँ नै पाउँछन्।

לִי	מִשְׁנֵב	הַיְיִת	כִּי	חַסְדְּךָ	לְבַקֵּר	וַאֲרָנָן	עֲזָרָה	אֲשִׁיר	וּנְאֻמִּי	16
मेरो-लागि	किल्ला	हुनुभयो	किनभने	तपाईंको-कृपा	बिहानमा	र-जयकार-गर्नेछु	तपाईंको-शक्ति	गाउनेछु	तर-म	
		H1961			H1242		H5797	H7891	H0589	
							לִי:	צָרָה	בְּיָוֶם	רְמֹנֹס
							मेरो-लागि	सङ्कटको	दिनमा	र-शरण
								H3117	H4498	

तर बिहान पख म तपाईंको स्तुति-गान गाउनेछु म तपाईंको प्रेममा आनन्दित हुनेछु। किनभने अग्लो पर्वतहरू झैं तपाईं मेरो शरणस्थान हुनुहुन्छ। अनि जब ममाथि संकट आई पर्छ म तपाईंकहाँ दौडेर आउँदछु।

חַסְדְּךָ:	אֱלֹהֵי	מִשְׁנֵבִי	אֱלֹהִים	כִּי	אֲזַמְרָה	אֱלֹהֵי	עֲזָרָה	17
मेरो-कृपाको	परमेश्वर	मेरो-किल्ला	परमेश्वर	किनभने	स्तुति-गाउनेछु	तपाईंलाई	मेरो-शक्ति	
	H0430		H0430		H2167	H0413	H5797	

म मेरो गीत तपाईंको प्रशंसाको लागि गाउनेछु। किनभने तपाईं मेरो सुरक्षाको अग्लो पर्वत हुनुहुन्छ। तपाईं परमेश्वर हुनुहुन्छ जसले मलाई प्रेम गर्नुहुन्छ।